

DOHODA

ve formě výměny dopisů mezi Evropským hospodářským společenstvím a Indickou republikou o obnoveném přidělení dohodnutého množství preferenčního cukru pro Indickou republiku

Dopis č. 1

Vážený pane,

Evropské hospodářské společenství a Indická republika se dohodly na tomto:

S účinkem od 1. července 1983 se množství uvedené v čl. 3 odst. 1 Dohody mezi Evropským hospodářským společenstvím a Indickou republikou o třtinovém cukru stanoví na 10 000 tun (hodnota bílého cukru).

Společenství vzalo na vědomí žádost Indické republiky, aby jí bylo opětovně přiděleno původně dohodnuté množství v plné výši, a vezme ji úvahu. Byl bych Vám zavázán, kdybyste potvrdil přijetí tohoto dopisu a potvrdil, že tento dopis společně s Vaší odpovědí tvoří dohodu mezi indickou vládou a Společenstvím.

Přijměte prosím, vážený pane, ujištění o mé nejhlubší úctě.

*Za Radu
Evropských společenství*

Dopis č. 2

Vážený pane,

mám tu čest potvrdit, že jsem dnešního dne obdržel Váš dopis tohoto znění:

„Evropské hospodářské společenství a Indická republika se dohodly na tomto:

S účinkem od 1. července 1983 se množství uvedené v čl. 3 odst. 1 Dohody mezi Evropským hospodářským společenstvím a Indickou republikou o třtinovém cukru stanoví na 10 000 tun (hodnota bílého cukru).

Společenství vzalo na vědomí žádost Indické republiky, aby jí bylo opětovně přiděleno původně dohodnuté množství v plné výši, a vezme ji úvahu.

Byl bych Vám zavázán, kdybyste potvrdil přijetí tohoto dopisu a potvrdil, že tento dopis společně s Vaší odpovědí tvoří dohodu mezi indickou vládou a Společenstvím.“

Mám tu čest potvrdit, že vláda Indické republiky souhlasí s obsahem Vašeho dopisu. Přijměte prosím, vážený pane, ujištění o mé nejhlubší úctě.

*Za vládu
Indické republiky*